

CHAPTER 52

CHAPITRE 52

**An Act to Repeal the
Quieting of Titles Act**

**Loi abrogeant la
Loi sur la validation des titres de propriété**

Assented to June 26, 2007

Sanctionnée le 26 juin 2007

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète :

1 *The Quieting of Titles Act, chapter Q-4 of the Revised Statutes, 1973, is repealed.*

1 *La Loi sur la validation des titres de propriété, chapitre Q-4 des Lois révisées de 1973, est abrogée.*

TRANSITIONAL PROVISION

DISPOSITION TRANSITOIRE

2 *Any proceeding that was commenced under the Quieting of Titles Act before the commencement of this Act shall be dealt with and completed in accordance with the Quieting of Titles Act as it existed immediately before the commencement of this Act.*

2 *Toute procédure qui a été intentée en vertu de la Loi sur la validation des titres de propriété avant l'entrée en vigueur de la présente loi est traitée et achevée conformément à la Loi sur la validation des titres de propriété telle qu'elle existait immédiatement avant l'entrée en vigueur de la présente loi.*

CONSEQUENTIAL AMENDMENTS

MODIFICATIONS CORRÉLATIVES

Amendment to the Judicature Act

Modification à la Loi sur l'organisation judiciaire

3 *Schedule B of the Judicature Act, chapter J-2 of the Revised Statutes, 1973, is amended by striking out*

3 *L'annexe B de la Loi sur l'organisation judiciaire, chapitre J-2 des Lois révisées de 1973, est modifiée par la suppression de*

Quieting of Titles Act, sections 26 and 27

Loi sur la validation des titres de propriété, articles 26 et 27

Amendments to the Land Titles Act

Modifications à la Loi sur l'enregistrement foncier

4 *Section 52 of the Land Titles Act, chapter L-1.1 of the Acts of New Brunswick, 1981, is amended*

4 *L'article 52 de la Loi sur l'enregistrement foncier, chapitre L-1.1 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1981, est modifié*

(a) in subsection (1)

a) au paragraphe (1)

(i) *in paragraph (d) by adding “or” at the end of the paragraph;*

(ii) *by repealing paragraph (e);*

(b) *in paragraph (2)(b) by striking out “paragraph (1)(b), (c), (d), (e) or (f)” and substituting “paragraph (1)(b), (c), (d) or (f)”.*

(i) *à l’alinéa d), par l’adjonction de « ou » à la fin de l’alinéa;*

(ii) *par l’abrogation de l’alinéa e);*

b) *à l’alinéa (2)b), par la suppression de « aux alinéas (1)b), c), d), e), ou f) » et son remplacement par « à l’alinéa (1)b), c), d) ou f) ».*

COMMENCEMENT

5 *This Act comes into force on a day to be fixed by proclamation.*

ENTRÉE EN VIGUEUR

5 *La présente loi entre en vigueur à la date fixée par proclamation.*

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved / Tous droits réservés